

Seglingsföreskrifter - Purjehdusohjeet VALKYRIAN CUP 14–15.7.2012

1. Vid seglingarna tillämpas ISAF:s kappseglingsregler 2009 – 2012. Undantag från reglerna: Flytväst är alltid obligatorisk, utan att signalflagga Y visas.

Purjehduksissa sovelletaan ISAF:in kilpapurjehdussääntöjä 2009-2012, poikkeuksena pelstusliivipakko ilman että Y-lippua näytetään

2. **Tävlingskansliet** finns i Amiralshamnen lö kl. 9-10 och flyttar sedan till Paven, där även meddelanden till de tävlande sätts upp.

Kilpailutoimisto on Amiraalisatamassa la klo 9-10 ja siirtyy sieltä Pavenille, jossa on myös virallinen ilmoitustaulu.

3. **Program:** Tävlingsföreskrifterna delas ut lördagen den 14.7. i Amiralshamnen kl. 9 – 10. Första start på lördagen kl. 11.00 och söndagen kl. 11.00. De följande starterna sker så fort som möjligt sedan de sista båtarna kommit i mål i föregående starter. Inga starter efter kl. 16.00. Laser och 606 seglar två seglingar per dag. Opti och Zoom 2-4 seglingar per dag.

Ohjelma: Kilpailuohjeet jaetaan Amiraalisatamassa 14.7 klo. 9-10. Lauantaina ensimmäinen lähtö on klo 11.00 ja sunnuntaina klo 11.00. Seuraavat lähdöt niin pian kuin mahdollista edellisen lähdön jälkeen. Laser ja 606 purjehtivat 2 purjehdusta päivässä, ja Opti ja Zoom 2-4 purjehdusta.

4. **Klassignalerna** är signalflaggor: 606 D, Laser Standard ja Laser Radial E, Zoom F och Optimist G.

Luokkasignaalit ovat signaaliliput: 606 D, Laser Standard ja Laser Radial E, Zoom F ja Optimisti G.

5. **Starterna** sker enligt ISAF § 26.

Lähtö ISAF § 26 mukaan.

6. **Start- och mållinjens** längd begränsas av två flaggor O om Paven. Linjens riktning bestäms av yttre flaggan och en stång med orange flagga på Pentala.

Lähtö- ja maalilinjan pituuden määräävät kaksi lippua, ja linjan suunnan määräävät ulompi lippu ja tanko oranssilla lipulla Pentalassa.

7. **Banor för 606 och Laser** på Kytöfjärden enligt bifogad skiss. Märke 1 är en orange boj och märke 2 en gul boj. Märkena lämnas till styrbord förutom i det fall att en röd flagga visas vid start. Ifall av röd flagga lämnas märkena till babord. En vägvisarbåt med rödvit vimpel kan visa vägen till märke 1. Vägvisarbåtens vägval

kan ej åberopas som grund för gottgörelse. Torraisarn lämnas alltid i W och Storaisarn i O.

Radat 606 ja Laser Kytönselällä oheisen kuvan mukaan. Merkki 1 on oranssi poiju ja merkki 2 on keltainen poiju. Merkit jätetään oikealle paitsi siinä tapauksessa, että lähdössä on punainen lippu nostettuna. Punainen lippu lähdössä tarkoittaa, että merkit jätetään vasemmalle. Suunnannäyttövene jossa on punavalkoinen lippu, voi näyttää tietä ensimmäiselle merkille. Veneen valitsema reitti ei voi olla syynä hyvityspyyntöön. Torraisarn jätetään aina lännen puolelle ja Storaisarn idän puolelle.

Banor för Zoom och Optimister framför Pentala och enligt bifogad skiss. Märkena är gula bojar.

Rata Zoom ja Optimisti Pentalan edessä oheisen kuvan mukaan. Merkit ovat keltaisia poijuja.

8. **Maximitiden** för en segling är 90 min. Båt som går i mål mera än 20 minuter efter första båt erhåller DNF i resultatlistan.

Enimmäisaika lähdölle on 90 min. Vene joka tulee maaliin myöhemmin kuin 20 minuuttia ensimmäisen veneen jälkeen tai ylittää enimmäisajan saa tulokseksi DNF.

9. **Protesttiden** är 30 min efter sista båt i klassen gått i mål i dagens sista start. Protester inlämnas till Startkoppin på Paven.

Protestiaika 30 min luokan viimeisen veneen maaliintulosta päivän viimeisessä lähdössä. Protestit jätetään Lähtökoppiin Pavenilla.

10. **Poängräkning** sker enligt lågpoängsystemet i ISAFs regler Appendix A4.1. Om 3 eller färre seglingar genomföres räknas alla med, om 4 eller flere seglingar genomföres räknas den sämsta bort.

Pistelasku ”low score” ISAF:in säännöt Appendix A4.1. Jos purjehditaan 3 tai vähempi määrä purjehduksia, niin kaikki purjehdukset lasketaan lopputuloksiin. Jos purjehditaan 4 purjehdusta tai enemmän saa huonoimman tuloksen laskea pois.

11. Vid oklarheter om tolkningen av föreskrifterna gäller den svenskspråkiga versionen.

Purjehdusohjeiden epäselvissä tulkinnoissa ruotsinkielinen versio on pätevä.